

## Что такое AZF

AZF Hannover – проект в рамках Федеральной программы Европейского Социального Фонда для оказания помощи на рынке труда лицам, имеющим разрешение на пребывание, и беженцам.

## Контактный адрес

Контакт личный и по телефону в Хильдесхайме:

Monday to thursday at  
Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.  
Langer Garten 23 B  
31137 Hildesheim

Проезд может быть оплачен.

Контакт личный в Ганновере:

по четвергам с 16.00 до 18.00  
в Koordinationsbüro ARBEIT UND LEBEN  
Hamburger Allee 12-16, 3 этаж  
30161 Hannover

## Контактные телефоны

Karim Al Wasiti тел.: 05121-102685  
Sigmar Walbrecht тел.: 05121-102687  
Andrea Götte тел.: 05121-102684  
или центральный тел.: 05121-15605

Email: ka@nds-fluerat.org  
Email: sw@nds-fluerat.org  
Email: ag@nds-fluerat.org  
Email: azf@nds-fluerat.org

Fax: 05121-31609

Подробная информация о проекте

[www.azf-hannover.de](http://www.azf-hannover.de)

Биржа труда (рабочие места и  
профессиональное образование)

[www.arbeitsmarktzugang.de](http://www.arbeitsmarktzugang.de)

Gestaltung: [www.typodis.de](http://www.typodis.de)

Arbeit &  
Ausbildung

Beratung

Qualifizierung

Vermittlung

**AZF**  
HANNOVER

Arbeitsmarktzugang  
für Flüchtlinge

Russisch/Русский

Gefördert durch:



## Цель проекта AZF

Проект AZF Hannover помогает беженцам найти рабочее место или получить профессиональное образование, а также оказывает поддержку их работодателям.

С помощью профильного тестирования определяются знания, опыт и возможная профессия. При необходимости проводятся мероприятия по повышению квалификации или ускоренное обучение.

Благодаря тесному сотрудничеству всех партнёров проекта участникам гарантируется не только эффективная помощь в поиске места работы или учёбы, им окажут также поддержку в вопросах и проблемах, связанных с получением разрешения на трудовую деятельность.

## Участники проекта

Этот проект адресован всем беженцам в Нижней Саксонии, не имеющим гарантированного права на жительство, но имеющим вид на жительство, разрешение на пребывание или «терпимость» и разрешение на работу.

## Партнёры

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.

HWK Hannover Projekt- und Servicegesellschaft mbH

Deutscher Gewerkschaftsbund Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt

Bund Türkisch-Europäischer Unternehmer e.V.



## При поддержке

Regionaldirektion Niedersachsen-Bremen der Bundesagentur für Arbeit

Arbeitsgemeinschaft JobCenter Region Hannover

Agentur für Arbeit Hannover

Kargah e.V. Hannover – Verein für interkulturelle Kommunikation, Migrations- und Flüchtlingsarbeit

## Компетенции

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.

- Задачи:
- первичные консультации
  - консультации и помощь в получении разрешения на работу и разрешения на пребывание
  - посредничество между партнёрами проекта

HWK Hannover Projekt- und Servicegesellschaft mbH

Deutscher Gewerkschaftsbund Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt

Bund Türkisch-Europäischer Unternehmer e.V.

- Задачи:
- консультации
  - посредничество при получении места для профессионального обучения или работы
  - определение способностей и опыта работы участников проекта
  - мероприятия по квалификации
  - посредничество при устройстве на практику
  - консультации для открытия своего дела